

TÁJÉKOZTATÁS ADATKEZELÉSEL KAPCSOLATBAN

– ügyvédi tevékenységgel és kapcsolódó szolgáltatások nyújtásához, szerződéskötéshez, jogi képviselőhöz kapcsolódó személyes adatkezelés tárgyában –

BOLEVÁ CZ ÉS VÖRÖS ÜGYVÉDI IRODA

A jelen tájékoztatást a **BOLEVÁ CZ ÉS VÖRÖS ÜGYVÉDI IRODA** mint adatkezelő (továbbiakban: **Adatkezelő**) bocsátotta ki a célből, hogy a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. sz. rendeletének (általános adatvédelmi rendelet; a továbbiakban: **GDPR**) megfelelően az általa nyújtott jogi szolgáltatásokkal kapcsolatban az érintett rendelkezésére bocsássa az adatkezeléssel kapcsolatos legfontosabb információkat.

I. AZ ADATKEZELŐ

Megnevezés:	BOLEVÁ CZ ÉS VÖRÖS ÜGYVÉDI IRODA
Székhely:	1053 Budapest, Veres Pálné u. 9. I/2.
Adatkezelő kapcsolattartója és adatvédelmi felelőse:	Dr. Vörös Veronika ügyvéd Cím: 1053 Budapest, Veres Pálné u. 9. I/2. E-mail: veronika.voros@bvpartners.hu Telefon: +36-1-354-0733 Fax: +36-1-354-0732

II. AZ ÉRINTETT

Bármely meghatározott, személyes adat alapján azonosított vagy - közvetlenül vagy közvetve - azonosítható természetes személy. Az ügyvédi iroda mint Adatkezelő adatkezelési folyamatait tekintve az érintett személye nem kizárólagosan, de **típusosan: az ügyvédi iroda ügyfele, megbízója** (ügyfél vagy más érintett személy a továbbiakban: **Érintett**).

III. AZ ADATKEZELÉS TÁRGYA, CÉLJA, JOGALAPJA ÉS IDŐTARTAMA

	Adatkezelés tervezett célja	Adatkezeléssel érintett adatok	Jogalapja	Adatok tárolásának várható időtartama
1.	Ajánlatkérés teljesítése, személyesen, telefonon vagy emailben vagy a honlapon keresztül küldött megkeresés esetében.	Természetes személy, egyéni vállalkozó vagy a nem természetes személy képviselőjének neve, telefonszáma, emailcíme, IP-cím, feltett kérdése, küldött üzenete, a megkeresésben foglalt egyéb személyes adatok.	GDPR 6. Cikk (1) bekezdés (a) pont, vagyis az Érintett önkéntes hozzájárulása	A személyes adatok kezelése a hozzájárulás visszavonásáig tart, de legfeljebb az adatok megadásától számított 1 (egy) évig, amennyiben az érintett és az Adatkezelő között szerződéses jogviszony nem jön létre.
2.	Ügyfél-azonosítás, ügyfél-átvilágítás	Természetes személy, egyéni vállalkozó ügyfél vagy az ügyfél nevében/képviselőjében eljáró természetes személy családi és utóneve; születési család- és utóneve; állampolgársága, születési hely és idő; anyja születési neve; lakcím (ennek hiányában tartózkodási hely); azonosító okmány típusa, száma; azonosító okmánya és lakcímkártyája másolata (a lakcímet igazoló hatósági igazolvány személyi azonosítót igazoló oldala kivételével) (Pmt. 7. §. (8) bek); kiemelt közszereplő státuszra vonatkozó személyes adatok (Pmt. 8., 9/A. §§.). A tényleges tulajdonosra vonatkozó nyilatkozathoz kapcsolódóan a tényleges tulajdonos: családi és utóneve; születési család- és utóneve; állampolgársága; születési hely és idő; lakcím (ennek hiányában tartózkodási hely); a tulajdonosi érdekelttség jellege és mértéke; a Pmt. 3. § 38. pontjában foglaltaknak megfelelő természetes személy (tényleges tulajdonos) adatai; kiemelt közszereplő státuszra vonatkozó személyes adatok (Pmt. 9. §.).	A GDPR 6. cikk (1) bek. c) pontja, vagyis jogi kötelezettség teljesítése Pmt. 6-7. §§-ai. 8-9., 9/A §§-ai szerint	Az ügyfél-azonosítás, ügyfél-átvilágítás során beszerzett személyes adatok az üzleti kapcsolat megszűnésétől, illetve az üzleti megbízás teljesítésétől számított 8 (nyolc) évig kezelhetők. (Pmt. 56. § (2) bekezdés)
3.	Az ügyvédi tevékenységről szóló 2017. évi LXXVIII. Törvény (Üttv.) 32. § szerinti azonosítás elvégzése.	Ügyfél természetes személyazonosító adatai (családi és utóneve, születési családi és utóneve, születési helye, születési ideje és anyja születési családi és utóneve), állampolgársága, hontalansága, menekült, bevándorolt, letelepedett, illetve EGT-	Adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése (GDPR 6. § (1) bek. c) pontja)	Az azonosítás során keletkezett személyes adatok 5 (öt) évig kezelhetők.

		állampolgár jogállása, lakcíme, arcképmása, aláírása, a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény 18. § (5) bekezdése szerinti tények (okmányokra vonatkozó hatósági adatszolgáltatás), a külföldre utazásról szóló 1998. évi XII. törvény 24. § (1) bekezdés f) pontja szerinti adatok (az úti okmány cseréjére, találására, visszaadására, leadására, elvételére, és érvénytelenségére vonatkozó adatokat) és az okmány érvényességi ideje, a közúti közlekedési nyilvántartásról szóló 1999. évi LXXXIV. törvény 8. § (1) bekezdés b) pont ba)-bb) alpontja szerinti adatok (vezetői engedélyre vonatkozó adatok), a szabad mozgás és tartózkodás jogával rendelkező személyek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2007. évi I. törvény 76. § d) pontja, 80. § (1) bekezdés b) és c) pontja, valamint a harmadik országbeli állampolgárok beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2007. évi II. törvény 95. § (1) bekezdés g) pontja, 96. § (1) bekezdés g) pontja, továbbá 100. § (1) bekezdés b) és c) pontja szerinti adatok (tartózkodásra jogosító okmányokra vonatkozó adatok).		
4.	Üttv. 33. § szerinti nyilvántartás vezetése.	A fenti 2. és 3. pontok szerinti azonosítás és ellenőrzésekkel kapcsolatban Adatkezelő a fenti 2. pont szerinti <i>valamennyi adat</i> , továbbá a fenti 3. pont alapján gyűjtött adatok közül az ellenőrzött személy természetes személyazonosító adatai, lakcíme, állampolgársága, hontalanság, menekült, bevándorolt, letelepedett, illetve EGT-állampolgár jogállása, az azonosításhoz felhasznált azonosító okmány típusa és száma, valamint a hatósági adatigénylés során kapott válasz azonosítója, végül azon ügyek ügyazonosítója, amelyekben a természetes személy azonosítása kötelező.	Adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése (GDPR 6. § (1) bek. c) pontja)	Az üzleti kapcsolat megszűnésétől, illetve az üzleti megbízás teljesítésétől számított 8 év (Pmt. 57. § (1) – (3) bekezdések, az Üttv. 33. § (7) bekezdésére tekintettel)
5.	Ügyvédi tevékenység körébe eső megbízások teljesítése.	Ügyfél természetes személyazonosító adatai (családi és utóneve, születési családi és utóneve, születési helye, születési ideje és anyja születési családi és utóneve), állampolgársága, adóazonosítója, lakcíme, email-címe, telefonszáma. A megbízás teljesítése kapcsán tudomásra jutott bármely személyes adat.	Ügyféllel kötendő szerződés előkészítése, teljesítése (GDPR 6. § (1) bek. b) pontja) A megbízási szerződés bármely okból történő megszűnését követően a személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja, vagyis az Adatkezelő jogos érdeke. Az Adatkezelő jogos érdeke: az esetleges jogvitából származó igények megalapozottsága/ megalapozatlansága bizonyítása, a jogvita megoldása érdekében szükséges kapcsolattartás. Ez utóbbi adatkezelés ellen az érintett bármikor tiltakozhat!	A megbízás megszűnését követően az általános elévülési ideig, azaz öt (5) évig, okirat ellenjegyzésével érintett dokumentum, adat, valamint elektronikus okirat esetében tíz (10) évig, kivéve, ha az Adatkezelő és az ügyfél megállapodása hosszabb határidőt nem állapít meg (Üttv. 46. § és 53. §).
6.	Ügyvédi tevékenység ellátására vonatkozó megbízások teljesítésével érintett harmadik személyek azonosítása, e	Ügyfél által megbízás teljesítésével érintett természetes személyek személyazonosító adatai (családi és utóneve, születési családi és utóneve, születési helye, születési ideje és anyja születési családi és utóneve),	Szerződés előkészítése, teljesítése (GDPR 6. § (1) bek. b) pontja), a fél	A megbízás megszűnését követően az általános elévülési ideig, azaz öt (5) évig, okirat ellenjegyzésével érintett dokumentum, adat, valamint

	személyekkel kapcsolatfelvétel, kommunikáció, megállapodások előkészítése/megkötése	állampolgársága, adóazonosítója, lakcíme, emailcíme, telefonszáma.	<p>érintettségére tekintettel.</p> <p>A megbízási szerződés bármely okból történő megszűnését követően a személyes adatok kezelésének jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja, vagyis az Adatkezelő jogos érdeke.</p> <p>Az Adatkezelő jogos érdeke: az esetleges jogvitából származó igények megalapozottsága/megalapozatlansága bizonyítása, a jogvita megoldása érdekében szükséges kapcsolattartás.</p> <p>Ez utóbbi adatkezelés ellen az érintett bármikor tiltakozhat!</p>	elektronikus okirat esetében tíz (10) évig, kivéve, ha az Adatkezelő és az ügyfél megállapodása hosszabb határidőt nem állapít meg (Üttv. 46. § és 53. §).
7.	Megbízási díj- és költségelszámolás, számlázás, ezekkel kapcsolatos számviteli bizonylatok kiállítása és kezelése, e tárgyban kapcsolattartás.	Ügyfél természetes személyazonosító adatai (családi és utóneve, születési családi és utóneve, születési helye, születési ideje és anyja születési családi és utóneve), állampolgársága, adóazonosítója, lakcíme, email-címe, telefonszáma.	<p>Szerződés előkészítése, teljesítése (GDPR 6. § (1) bek. b) pontja), az fél érintettségére tekintettel és Adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése (GDPR 6. § (1) bek. c) pontja)</p>	<p>A számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (Számviteli Tv.) alapján, a bizonylat kiállítása és megőrzése céljából kezelt adatok tekintetében az adatkezelés időtartama az szerződés megszűnését követő nyolc év (Számviteli Tv. 169. § (2)).</p> <p>Számviteli bizonylatok kezelése és megőrzése az adó megállapításához való jog elévüléséig, tehát az adott bizonylaton alapuló bevallás évének végétől számított 5 évig (Art. 47. § (1) bek., 164. § (1) bek.)</p>
8.	Adatkezelő és a megbízó közötti, az ügyvédi/jogi szolgáltatásnyújtáson alapuló jogviszonyok bármelyikéből származó igény érvényesítése (kintlévőségek kezelése, behajtása, egyéb igények érvényesítése), jogvita helyzet kezelése.	<p>Természetes személy, egyéni vállalkozó vagy a nem természetes személy képviselőjének neve, telefonszáma, emailcíme.</p> <p>Természetes személy, egyéni vállalkozó postacíme.</p> <p>A jogvitával érintett ügy dokumentumainak adattartalma.</p>	<p>GDPR 6. cikk (1) bekezdés (b) pontja, vagyis jogszerű az adatkezelés, ha az szerződés megkötéséhez, illetőleg teljesítéséhez szükséges</p> <p>GDPR. 6. Cikk (1) bekezdés (f) pontja, vagyis az Adatkezelő jogos érdeke</p> <p>Az Adatkezelő jogos érdeke a jogszerűen megszerzett követeléseinek érvényesítése, azok behajtása, vagy pedig a vele szemben érvényesíteni kívánt igényrel szemben érdemi védekezés előterjesztése. Ennek érdekében jogosult az általa leghatékonyabbnak vélt jogérvényesítési eljárást megindítani a jogvita helyzet rendezése érdekében. Ehhez szükséges az érintettel történő kapcsolatfelvétel és kapcsolattartás, amihez az érintettek személyes adatainak nyilvántartása, tekintettel arra, hogy azok kezelése nélkül a követeléskezelés nem érné el a célját. Az érintett az ilyen jellegű igényérvényesítésre és az ezzel összefüggő adatkezelésre jogszerűen számíthat.</p> <p>Ez utóbbi adatkezelés ellen az érintett bármikor tiltakozhat!</p>	<p>A szerződés/jogügylet megszűnését vagy amennyiben igényérvényesítésre került sor az Adatkezelő által vagy vele szemben az Érintett kapcsán, akkor az igényérvényesítés jogerős elbírálását követő általános elévülési idő 5 (öt) év) lejártáig (Ptk. 6:22. § (1) bek.).</p>

9.	Üttv. 53. § szerinti ügynyilvántartás vezetése.	Adatkezelő által képzett ügyazonosító, az ügyfél neve, az ügy tárgya, a megbízási szerződés létrejöttének időpontja és az ügyszámhoz kapcsolódó bírósági eljárások lajstromszáma, illetve más eljárások iktatószámát.	Adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítése (GDPR 6. § (1) bek. c) pontja)	A megbízás megszűnését követő 5 (öt) évig, okirat ellenjegyzése esetén az okirat ellenjegyzését követő 10 (tíz) évig, ingatlanra vonatkozó jog közhiteles nyilvántartásba való bejegyzését érintő ügyben a jog bejegyzésétől számított 10 (tíz) évig.
10.	Az Adatkezelő honlapján a Kapcsolat menüpont szerinti elérhetőségeken vagy a Kollégáink menüpont alatti emailcímeken új ügyfélként tett megkeresések, feltett kérdések megválaszolása, kapcsolattartás.	Természetes személy, egyéni vállalkozó vagy a nem természetes személy képviselőjének neve, telefonszáma, emailcíme, IP-cím; a megkeresésben, feltett kérdésben esetlegesen közölt további személyes adatok.	GDPR 6. Cikk (1) bekezdés (a) pont, vagyis az érintett önkéntes hozzájárulása	A hozzájárulás visszavonásáig, de legfeljebb az utolsó kapcsolatfelvétel napját követő 1 (egy) évig.
11.	Marketingcélú adatkezelés (például hírlevél, aktualitásokról szóló tájékoztatók küldése stb.)	Természetes személy, egyéni vállalkozó vagy a nem természetes személy képviselőjének neve, emailcíme.	GDPR. 6. Cikk (1) bekezdés (a) pontja, vagyis az Érintett önkéntes hozzájárulása	A hozzájárulás visszavonásáig, de legfeljebb az utolsó kapcsolatfelvétel napját követő 3 (három) évig.

Adatkezelő tájékoztatja Önt, hogy a személyes adatok átadása és kezelése az Adatkezelő és az ügyfél közötti ügyvédi megbízási szerződés, valamint az annak célját és tárgyát képező további **jogügyletek teljesítésének előfeltétele** (ahol ez ilyenként került fent feltüntetésre), ezen szerződéses kötelezettségek teljesítése érdekében szükséges, annak hiányában ezen jogügyletek nem teljesíthetők.

A fent megjelöltek szerint a **jogszabályi kötelezettségen alapuló** adatkezelések esetén az adatkezelés Adatkezelő jogszabályi kötelezettségének teljesítése érdekében szükséges, az adatszolgáltatás elmaradása esetén az Adatkezelő az érintett ügylet teljesítése érdekében nem tud eljárni, az abban történő közreműködést megtagadja.

Adatkezelő **különleges kategóriájú személyes adatot** a GDPR 9. cikk (2) bekezdés a) pontja szerint ügyvédi megbízás teljesítése körében kizárólag konkrét célból, az érintett előzetes kifejezett hozzájárulásával kezeli. Ettől történő eltérés kizárólag a GDPR 9. cikk (2) bekezdése szerinti egyéb esetben, vagy kifejezetti jogszabályi felhatalmazás alapján lehetséges.

IV. AZ ADATKEZELÉS HELYE ÉS MÓDJA

Az Adatkezelő a személyes adatokat tartalmazó dokumentumokat papíralapon a 1053 Budapest, Veres Pálné utca 9. I/2. szám alatti székhelyén, illetve az adat- és irattárolást biztosító adatfeldolgozója székhelyén, őrzött, zárható szekrényekben, míg digitális formában saját szerveren, elkülönítetten ügyfélmappákban, illetve esetenként emailpostafiókban tárolja.

Az Adatkezelő és az általa igénybe vett adatfeldolgozók a tudomány és technológia jelenlegi állása és a megvalósítás költségei, továbbá az adatkezelés jellege, hatóköre, körülményei és céljai, valamint a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett, változó valószínűségű és súlyosságú kockázat figyelembevételével megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket hajtanak végre annak érdekében, hogy a kockázat mértékének megfelelő szintű adatbiztonságot garantálják.

Az Adatkezelő munkavállalói, illetve közreműködői az érintettek személyes adatainak kezelését kizárólag a munkájuk elvégzéséhez feltétlenül szükséges mértékben és ideig végzik.

V. ADATFELDOLGOZÁS, ADATTOVÁBBÍTÁS

Az Adatkezelő tájékoztatja az érintetteket, hogy az adatkezelések tekintetében adatfeldolgozókat bíz meg, akik az Adatkezelő nevében az adatkezelési feladatokat ellátják. Az Adatkezelő tájékoztatja az érintetteket, hogy adatfeldolgozásra kizárólag azon személyes adatok kerülnek átadásra, amelyek az adatfeldolgozó feladatellátásához elengedhetetlenül szükségesek.

Az Adatkezelő adatfeldolgozási feladatok ellátásával – szerződésben rögzített módon – az alábbi adatfeldolgozókat bízta meg:

- **Rendszergazdai tevékenységgel összefüggésben igénybe vett Adatfeldolgozó**
Adatfeldolgozó: IT ProfesSimple Kft.
Székhely: 2030 Érd, Favágó utca 29.
e-mail: info@professimple.hu
- **Könyvelési és bérszámfejtési szoftvert biztosító adatfeldolgozó**
Adatfeldolgozó: MÉHÉSZ TAX CONSULT Kft.
Székhely: 1113 Budapest, Karolina út 16. 2. em.
e-mail: mehesz@t-online.hu
- **Adat- és irattárolást biztosító adatfeldolgozó**
Adatfeldolgozó: REISSWOLF Budapest Adat- és dokumentumkezelő Kft.
Székhely: 1097 Budapest, Illatos út 6.
e-mail: info@reisswolf.hu

Az adatfeldolgozó személyében bekövetkezett változással az Adatkezelő minden esetben frissíti a jelen tájékoztatót. Az adatfeldolgozó további adatfeldolgozót igénybe vehet.

Adatkezelő az Érintettek személyes adatait külföldi harmadik országba, nemzetközi szervezethez (Európai Unió kivülre, nem EGT-államba) nem kívánja továbbítani, illetve azt kizárólag az ügyfél kifejezett hozzájárulása alapján továbbítja.

VI. AUTOMATIZÁLT DÖNTÉSHOZATAL, PROFILALKOTÁS, ADATVÉDELMI TISZTVISELŐ, ADATVÉDELMI HATÁSVIZSGÁLAT

Tájékoztatjuk, hogy az Adatkezelő nem hoz kizárólag automatizált adatkezelésen alapuló döntést Önnel kapcsolatban.

A rendelkezésre álló személyes adatai tekintetében az Adatkezelő profilalkotást nem végez.

Az Adatkezelőnél adatvédelmi tisztviselő kinevezésére nem kerül(t) sor.

VII. AZ ÖNT MEGILLETŐ JOGOK

Az érintett tájékoztatást kérhet személyes adatai kezeléséről; valamint kérheti a rá vonatkozó személyes adatokhoz való hozzáférést, személyes adatainak helyesbítését; adatainak törlését az Adatkezelő emailcímén; az adatkezelés korlátozását. Az Adatkezelő mindezekkel kapcsolatos döntését a kérelem beérkezését követő 30 (harminc) napon belül köteles az Érintettel közölni.

Hozzáférési jog

Az Érintett jogosult arra, hogy az Adatkezelőtől kérésére tájékoztatást kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon.

Helyesbítéshez való jog

Az érintettnek joga van ahhoz, hogy a rá vonatkozóan kezelt adatok helyesbítését, illetőleg kiegészítését kérje.

Törléshez való jog (az „elfeledtetés joga”)

Az Érintettet megilleti a jog, hogy kérje a kezelt adatainak a törlését, azzal, hogy ez a jogát törvény korlátozhatja.

Korlátozáshoz való jog

Az Érintett jogosult kérni, hogy korlátozásra kerüljenek a kezelt adatai (az adatkezelés korlátozott jellegének egyértelmű jelölésével és az egyéb adatoktól elkülönített kezelés biztosításával). A korlátozás addig tart, amíg az Érintett által megjelölt indok ezt szükségessé teszi.

Tiltakozás joga

Az Érintettet megilleti a tiltakozás joga, így jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak az Adatkezelő vagy egy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítése kapcsán végzett kezelése ellen.

Hozzjárulás visszavonásának joga

Amennyiben az adatkezelés az Érintett hozzájárulásán alapul, az Érintett az Adatkezelő részére küldött írásos nyilatkozattal bármikor visszavonhatja az adatkezeléshez adott hozzájárulását, amely nem érinti a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján végrehajtott, valamint az egyéb jogi alapon végzett adatkezelések jogszerűségét.

Panasz és jogorvoslat

Az érintett jogosult arra, hogy felüyeleti hatóságnál panaszt tegyen, illetőleg annak eljárását kezdeményezze, továbbá bírósági jogorvoslattal éljen, ha úgy ítéli meg, hogy az adatainak kezelésével vagy az adatkezeléssel összefüggésben megillető jogok gyakorlásával kapcsolatosan jogsérelem következett be.

A felüyeleti hatóság elérhetőségei:

Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság

cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11.

levelezési cím: 1363 Budapest, Pf.: 9.

emailcím: ugyfelszolgalat@naih.hu

Bírósági jogorvoslat esetén a perre az Adatkezelő székhelye szerinti bíróság illetékes, de a per – az érintett személy választása szerint – az érintett személy lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti bíróság előtt is megindítható.

A fenti jogaik tiszteletben tartása mellett kérjük az Érintetteket, hogy mielőtt a felüyeleti hatósághoz vagy bírósághoz fordulnának panaszaiikkal – egyeztetés és a felmerült probléma minél gyorsabb megoldása érdekében – keressék meg az Adatkezelő képviselőjét az alábbi elérhetőségek valamelyikén:

név: **dr. Vörös Veronika ügyvéd**
e-mail: veronika.voros@bvpartners.hu
telefonszám: 06-1-354-0733
